

RESUMÉ

Name: Liam Charles Patrick Brennan Dawes

Age: 62 **Nationalities:** Uruguayan and British

Address: Av. Benjamin Constant 2050 Ap.11 CEP 13025-005 Cambuí - Campinas SP, Brazil

Telephones: 019 33428561 ou 96127622 **E-mail:** lpbrennan@hotmail.com

University: Economy, unfinished (Uruguay)

Other training courses: Several, in Brazil and in other countries

Languages: Fluent in **Portuguese, English, Spanish and French.**

Relevant Work Experience

Saab Scania do Brasil – 1975-1980: Service and Sales, mostly in export markets in Latin America and Africa, several positions at manager level.

Volkswagen Trucks (Truck Division of the VW organization) – 1981 – 1983: Export Sales Division Manager

Allied Signal – Bendix do Brasil Division – 1985-1991: First Export Sales Manager, later Export Sales and OEM Sales Manager and finally, from 1988 on, Sales and Marketing Director.

Land Rover do Brasil – 1992-1998: First general consultant during start up of the company and then Sales and Marketing Director

B&A Ev. Com. Ltda. - Own company. 1999-2008.

MBI Comércio de Veículos Ltda.(BMW dealership)- 2008 – 2014: General Manager.

Summary of Translation Experience and Qualification

- **Service literature translator** at Mercedes-Benz Brazil **in English, Spanish and French** (1974)
- **Responsible for all service literature translation** and publishing at Scania Trucks Brazil (1976)
- **Freelancer translator** as a second activity for several years, translating technical and sales and marketing material for various companies of the automotive industry in Brazil.
- **Main areas of experience:** automotive, mechanical engineering, business, marketing, publicity and general culture such as politics, economy, etc.
- Currently retired as an executive, **working for translation agencies in Brazil and for some direct customers.**
- **Software:** MemSource Cloud, MS Word, Power Point and willing to use which ever may be required.